

<<论语译注>>

图书基本信息

书名：<<论语译注>>

13位ISBN编号：9787532564019

10位ISBN编号：7532564010

出版时间：2012-8

出版时间：上海古籍出版社

作者：金良年

页数：216

字数：195000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<论语译注>>

内容概要

这本《论语译注》由金良年撰，是为适合中等水平读者阅读而编著的一个普及读本，对经文的解释大体参考何晏、朱熹、刘宝楠三家的注释而断以己意。

每章经文除译、注外，还设有【段意】对该章的要点略作提示，其说法基本取自前人，但也时有笔者自己的新解。

本书的【译文】与【段意】部分，曾发表于笔者所译解的《白话四书》，此次收入本书，又吸取读者意见作了若干修订。

笔者的水平有限，其中不可避免地会有错误、疏漏，敬请读者不吝指正。

<<论语译注>>

书籍目录

- 前言
- 学而第一
- 为政第二
- 八佾第三
- 里仁第四
- 公冶长第五
- 雍也第六
- 述而第七
- 泰伯第八
- 子罕第九
- 乡党第十
- 先进第十一
- 颜渊第十二
- 子路第十三
- 宪问第十四
- 卫灵公第十五
- 季氏第十六
- 阳货第十七
- 微子第十八
- 子张第十九
- 尧曰第二十

<<论语译注>>

章节摘录

版权页：9.6太宰问于子贡曰：“夫子圣者与，何其多能也？”

”子贡曰：“固天纵之将圣，又多能也。”

”子闻之，曰：“太宰知我乎？”

吾少也贱，故多能鄙事。

君子多乎哉？

不多也。

”【注释】太宰：相当于后代的宰相。

一说，此处的太宰是指吴国的伯馯，鲁哀公七年（公元前488年）子贡曾作为鲁国的使节出使吴国。

纵：朱熹《集注》云：“纵犹肆也，言不为限量也。”

”【译文】太宰问子贡说：“夫子是圣人吧，为什么这样多才多艺呢？”

”子贡说：“这本是上天使他成为圣人，又使他多才多艺。”

”孔子听到后说：“太宰了解我吗？”

我小时候贫贱，所以学会了不少平常的技艺。

君子须要这样多的技能吗？

是不要这样多的。

”【段意】此章与本篇达巷人称赞孔子章的基本涵义相同。

孔子认为，君子的最高追求是仁，不是某一方面的专门家，所以他说君子是不要那样多技能的。

从这一章中可以窥见子贡与孔子的思想差距，孔子说太宰不了解他，其实也是间接地说子贡不完全了解他。

9.7 牢曰：“子云：‘吾不试，故艺。’”

...【注释】牢：据《家语》说，他是孔子的弟子琴张，名牢，字子开，亦字子张。

试：朱熹《集注》云：“试，用也。”

言由不为世用，故得以习于艺而通之。

”【译文】子牢说：“孔子说：‘我不被取用，所以学会了技艺。’”

”【段意】这一章也是说明孔子为什么“多艺”的缘故，用意与上一章相同。

9.8 子曰：“吾有知乎哉？”

无知也。

有鄙夫问于我，空空如也，我叩其两端而竭焉。

”【注释】鄙夫：鄙指城郊。

一说指鄙陋浅薄之人。

空空：一无所知。

一说，通“控”，指鄙夫的态度诚恳。

两端：朱熹《集注》云：“两端犹言两头，言终始、本末、上下、精粗，无所不尽。”

”【译文】孔子说：“我有知识吗？”

没有知识。

有个乡下人问我，我一无所知，于是就正反终始两端推究，尽我所能回答。

”【段意】此章所记是孔子教诲他人的态度。

孔子虽然主张“中人以下不可语上”，却不是不与“中人以下”者交谈，更不是对这些人不教诲。

“不可语上”只是教育内容问题，除此以外，孔子还是坦诚相待的。

此外，孔子“叩其两端”的求知态度也很值得注意，叩两端的目的在于求其中、得其度。

<<论语译注>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>